

POŚWIADCZONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

**HYPERTECTUM®**  
Oddział EST Europe

Ets Europe b.v.b.a.  
Herentaalsebaan 406 Unit D1  
Wommelgem  
Belgia  
Tel.: +32 3 227 28 58  
Faks: +32 3 475 16 66  
[www.ets-europe.be](http://www.ets-europe.be)



Deklaracja zgodności UE  
Zgodnie z Aneksiem III Rozporządzenia (UE) Nr 305/2011 (w sprawie wyrobów budowlanych)

Dla produktu „HYPERTECTUM” nr CPR-10/0162

1. Unikalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

ETAG 005, Część 1 i 6

2. Nr typu, nr partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11(4):

Numer partii: patrz etykieta produktu pod pozycją „Partia”

3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowanie wyrobu budowlanego zgodnie z obowiązującą zharmonizowaną specyfikacją techniczną:

ETAG 005, Część 1 i 6  
Zestaw do impregnacji wodoodpornej dachów na bazie poliuretanu stosowanej w postaci płynnej

4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak handlowy i adres kontaktowy producenta wymagany zgodnie z art. 11(5):

ETS EUROPE SA  
Herentaalsebaan 406 Unit D1.,  
2160 Wommelgem  
Belgia

5. W stosownych przypadkach – nazwa i adres kontaktowy autoryzowanego przedstawiciela, którego upoważnienie obejmuje zadania, określone w art. 12(2):

Nie dotyczy

6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w CPR, Załącznik V:

System 3

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dot. wyrobu budowlanego objętego zharmonizowaną normą:

Nie dotyczy



8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dot. wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna:

Instituto De Ciencias De la Construccion Eduardo Torroja  
C/Serrano Galvache n4  
28033 Madryt

wydał

ETA-10-0162

na podstawie

ETAG 005 część 6

i dokonał ustalenia typu wyrobu na podstawie badań typu (w oparciu o próbki pobrane przez producenta), obliczenia typu, wartości zestawionych w tabelach lub dokumentacji opisowej wyrobu.

9. Deklarowane właściwości użytkowe

ETAG 005 – część 1 i 6

Niniejszy wyrób wykorzystywany jest do impregnacji wodoodpornej dachów w postaci płynnej lub oparów i składa się z następujących komponentów:

HYPERTECTUM  
GEOWŁÓKNINA  
WARSTWA WIERZCHNIA HYPERTECTUM

Ustalone właściwości użytkowe systemu HYPERTECTUM

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Minimalna grubość	1,2 mm	ETAG 005 – część 6
Współczynnik oporu dyfuzyjnego pary wodnej ( $\mu$ )	~1105	ETAG 005 – część 6
Odporność na obciążenia wiatrem	>50KPa	ETAG 005 – część 6
Odporność na korzenie roślin	WN	ETAG 005 – część 6
Wykaz substancji niebezpiecznych	Nie zawiera	ETAG 005 – część 6
Odporność na poślizg	WN	ETAG 005 – część 6

	HYPERTECTUM	HYPERTECTUM + HYPERTECTUM – TOPCOAT Flex	
Odporność na działanie ognia zewnętrznego	Broof (t1)		ETAG 005 – część 6
Reakcja na ogień	Klasa F		ETAG 005 – część 6
Spodziewana żywotność	W3 (25 lat)	W2 (10 lat)	ETAG 005 – część 6
Strefa klimatyczna użytkowania	S1 – S4		ETAG 005 – część 6
Minimalne temperatury powierzchni	TL3 (-20°C)		ETAG 005 – część 6
Maksymalne temperatury powierzchni	TH4 (90°C)	TH3 (80°)	ETAG 005 – część 6

WN – Właściwość nieustalona



W przypadku zastosowania specjalnej dokumentacji technicznej zgodnie z art. 37 lub 38, wymagania, które spełnia wyrób: Nie dotyczy


Właściwości użytkowe wyrobu wskazanego w punktach 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi zadeklarowanymi w punkcie 9.




Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta, wskazanego w punkcie 4.

Podpisał(a) za i w imieniu producenta:

de Potter Jean-luc  
Dyrektor Generalny


Ja, mgr **Krzysztof Pasiewicz**, Tłumacz Przysięgły języka angielskiego, TP/209/05, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku angielskim. Niniejszy dokument został sporządzony bez żadnych poprawek i uzupełnień.  
Bydgoszcz, dnia **7 września 2018**, nr repertorium **1840 /18**

Tłumaczono w Centrum Lingwistycznym • Krzysztof Pasiewicz  85-016 Bydgoszcz, ul. 3 Maja 22/2

 /  +48 52 / 322-89-50  [www.clkp.pl](http://www.clkp.pl)



A handwritten signature in blue ink, consisting of a large loop and a cross-like shape.

 TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
mgr Krzysztof Pasiewicz  
85-016 BYDGOSZCZ  
ul. 3 Maja 22/2